

# Poener Tageblatt

**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zl. mit Bustellschiff in Posen 4.40 zl., in der Provinz 4.30 zl. Bei Postbezug monatlich 4.40 zl., vierteljährlich 18.10 zl. Unter Streifband in Polen und Danzig monatlich 6.— zl. Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rml. Bei höherer Gewalt, Betriebsförderung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Aufschriften sind an die Schriftleitung des "Poener Tageblattes", Poznań, Aleja Marszałka Piłsudskiego 25, zu richten. — Telegramm an: Tagblatt Poznań. Postcheckkonten: Poznań Nr. 200283, Breslau Nr. 6184. (Konto-Nr.: Concordia Sp. Ak.) Fernsprecher 6105, 6275.



**Anzeigenpreis:** Die 84 mm breite Millimeterzeile 16 gr., Textteil-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Platzvorchrift und schwieriger Satz 50 % Aufschlag. Offertengebühr 50 Groschen. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Anföhrer für Anzeigenanträge: Poener Tageblatt Anzeigen-Abteilung Poznań 8 Aleja Marszałka Piłsudskiego 25. — Postscheckkonto in Polen: Concordia Sp. Ak. Buchdruckerei und Verlagsanstalt Poznań Nr. 200283, in Deutschland: Breslau Nr. 6184. Gerichts- und Erfüllungsgericht auch für Zahlungen Poznań. — Fernsprecher 6275, 6105.

76. Jahrgang

Poznań (Posen), Donnerstag, 30. September 1937

Nr. 224

Gemeinsamkeit der Ansichten und des Handelns

## Die Völkerkundgebung in Berlin

### Das politische Bekennen Adolf Hitlers und Benito Mussolinis

Die Kundgebung auf dem Maifeld in Berlin am Dienstag abend gestaltete sich zu einem mächtigen Bekenntnis des deutschen Volkes. Um 18.10 Uhr erklang der schwere feierliche Schlag der Glöckchen vom Glockenturm herab und zeigte an, daß der Führer mit seinem hohen Guest die Fahrt zum Maifeld angetreten hat.

Das ganze Führerkorps des nationalsozialistischen Deutschland und des faschistischen Italien ist jetzt auf der Ehrentribüne versammelt. Bravender Jubel begrüßt die engsten Mitarbeiter des Führers, und die Namen Göring und Goebbels klingen in hunderttausendfachem Echo über das Feld. Das Aufhören der Glöckenschläge zeigt den wartenden Massen an, daß der Führer und der Duce vor dem Maifeld eingetroffen sind, nachdem sie am Glockenturm von Gauleiter Reichsminister Dr. Goebbels begrüßt worden sind. Beide haben das Ehrenbataillon der Leibstandarte abgeschritten und begeben sich auf die Tribüne des Maifeldes. Fansaren klingen auf. Die Fahnen gehen hoch. Der Präzettiermarsch klingt auf.

Der Führer und Duce werden sichtbar. Ein einziger unendlicher Jubelschrei braust den Himmel. Ein nicht enden wollender Heilruf aus Millionen Kehlen, der viele, viele Minuten lang andauert. Eine ungeheure Welle der Begeisterung schlägt den beiden Führern ihrer Völker entgegen, immer und immer wieder sich erneuernd als ein Zeichen unendlich gläubigen Vertrauens und innerster Zuneigung.

Der Duce und der Führer werden vom Stellvertreter des Führers, Reichsminister Rudolf Hess, und Reichsminister Dr. Goebbels zur Ehrentribüne geleitet. Auf dem Platz vor der Rednerkanzel haben die italienischen Minister Graf Ciano, Starace und Alfieri und die deutschen Minister Generaloberst Göring, Freiherr von Neurath und Generalfeldmarschall von Blomberg sowie der italienische Botschafter in Berlin, Atolico, und der deutsche Botschafter in Rom, von Hassell, Platz genommen.

18.50 Uhr: Ein Kommando hält über das

Feld: „Fahnen und Standarten ab!“ Die historische Stunde hat begonnen. Noch ein Blick über das weite Feld: Die 600 000 bilden jetzt im Silberlicht der Scheinwerfer einen eisernen Block, ein Sinnbild der Kraft und des geeinten Willens. Heilsruhe donnern über den Platz. Es ist der stürmische Gruß der

Menge an Reichsminister Dr. Goebbels, der als Gauleiter von Berlin den Führer und seinen hohen Guest am Glockenturneingang zum Maifeld empfangen hatte und der jetzt das Podium betritt, um die bedeutungsvolle Völkerkundgebung mit folgenden Worten zu eröffnen.



Zwei Führer

### Dr. Goebbels eröffnet die Kundgebung

„Duce des faschistischen Italien!

Mein Führer

Ich melde: Auf dem Maifeld in Berlin, im Olympia-Stadion und den Vorplätzen des Reichssportfeldes 1 Million Menschen, dazu auf den Anfahrtstraßen von der Wilhelmstraße bis zum Reichssportfeld 2 Millionen, insgesamt also 3 Millionen Menschen zur historischen Massenkundgebung der Nationalsozialistischen Bewegung versammelt. In feierlicher Stunde ist die Bevölkerung der Hauptstadt des Dritten Reichs aufmarschiert. Berlin und darüber hinaus das ganze deutsche Volk sind von tiefliefer Freude erfüllt. Bewegten Herzens werden in Deutschland und in Italien mehr als 100 Millionen durch die Aetherwellen versammelt singen, um Ereignis verbunden zu sein.

Zweitens fühlen wir, daß diese Kundgebung nicht eine Versammlung ist, wie sie immer und auch anderwärts stattfinden, sondern daß sie ein Bekenntnis ausdrückt aus gemeinsamen Idealen und zu gemeinsamen Interessen.

Ein Bekenntnis, das von zwei Männern ausgesprochen wird, das eine Million Menschen hier hören, aber 115 Millionen mit heiklem Herzen erwarten und besahen!

Und damit ist dieser Abend heute keine Volksversammlung mehr, sondern eine Völkerkundgebung.

Der tiefste Sinn dieser Völkerkundgebung aber ist der aufrichtige Wunsch, unseren Ländern jenen Frieden zu garantieren, der nicht der Wohl einer entzagenden Feigheit, sondern das Ergebnis eines verantwortungsbewußtens Sicherns unserer volklichen, seelischen und leiblichen sowohl als unserer kulturellen Substanzen und Werte ist. Damit glauben wir aber auch, jenen Interessen am besten zu dienen, die über unsere beiden Völker hinaus eigentlich die Interessen des ganzen Europas sein müßten.

Die Rede des Führers hatte folgenden Wortlaut:

Männer und Frauen!

Wir sind soeben Zeugen eines geschichtlichen Vorganges, der sich in dieser Form und in einem solchen Ausmaß bisher noch nicht abgespielt hat! Über eine Million Menschen haben sich hier versammelt zu einer

Wenn wir heute in der Lage sind, hier diese Kundgebung abzuhalten, dann ermessen wir den Wandel der hinter uns zurückliegenden Zeit.

Seien Sie uns auf das herzlichste willkommen! Dies rufe ich Ihnen im Namen aller Deutschen zu, von denen nur ein ganz kleiner Ausschnitt Sie am heutigen Abend umjubeln kann. Wir grüßen Ihr schönes Land und Ihr tapferes Volk! Sie Seite an Seite mit unserem geliebten Führer zu sehen, ist eines der freudigsten Ereignisse unseres Lebens.

Die große historische Massenkundgebung der Nationalsozialistischen Bewegung auf dem Berliner Maifeld ist eröffnet!

Es spricht der Führer!

Als Dr. Goebbels geendet hat und die Rede des Führers ankündigt, brandet orkanartiger Jubel auf. Es währt Minuten, bis der Führer seine Rede beginnen kann.

Kundgebung, an der 115 Millionen Angehörige zweier Völker in heißer Empfindung teilnehmen und die hunderte von Millionen Menschen der übrigen Welt als mehr oder weniger interessierte Hörer verfolgen!

Was uns alle in diesem Augenblick zuerst bewegt, ist die große Freude, in unserer Mitte als Guest einen jener ein-

samen Männer der Zeiten zu wissen, an denen sich nicht die Geschichte erprobt, sondern die selbst Geschichte machen!

Ich bin glücklich und stolz, den Dolmetsch der Gefühle machen zu dürfen, die uns in dieser Stunde alle bewegen. Ich habe die hohe Ehre, den Duce Italiens auf dem Boden der Reichshauptstadt vor dem deutschen Volke auf das herzlichste willkommen zu heißen. Ich darf Ihnen im Namen der ungezählten Millionen Deutschen, die jetzt mit uns verbunden sind, freudigen und begeisterten Dank sagen für Ihren Besuch.

Ich darf Ihnen versichern, daß Ihr geschichtliches Leben und Wirken im deutschen Volke tiefste Bewunderung ausgelöst hat. Sie sind in eine feierliche Stadt gekommen. Sie hat sich Ihnen zu Ehren gekrönt und geschmückt. Aber was bedeutet das angesichts der hochgestimmten und jubelstürmten Herzen, die Ihnen aus ganz Deutschland millionenfach entgegenschlagen?

In Ihnen begrüßt die Stadt Berlin, begrüßt ganz Deutschland den großen Duce seines Volkes und seiner Nation, den Freund Deutschlands, den mutigen und zielbewußten Staatsmann, den überragenden Gestalter eines nationalen Volkschicksals.

Kein Volk kann sich mehr nach Frieden sehnen als das deutsche, kein Volk hat aber auch mehr die furchtbaren Folgen von schwerer Vertrauensseligkeit kennengelernt als das unsere! Denn hinter uns liegt vor dem Machtantritt des Nationalsozialismus eine Periode von 15 Jahren, die eine einzige Folge von Unterdrückungen, Erpressungen, vermeinderten gleicher Recht und damit von unglaublicher seelischer und materieller Not war.

Die Ideale des Liberalismus und der Demokratie in unserem Lande haben die deutsche Nation nicht gerettet vor den schlimmsten Vergewaltigungen, die geschichtlich denbar waren. So mußte der Nationalsozialismus ein anderes und wirkungsvolleres Ideal aufrichten, um unserem Volk jene allgemeinen Menschenrechte wiederzugeben, die ihm anderthalb Jahrzehnte lang verweigert wurden.

In dieser Zeit bitterster Prüfungen, da hat sich — dies muß ich am heutigen Abend vor dem deutschen Volk und einer ganzen Welt aussprechen — Italien — und besonders das faschistische Italien — an den Demütigungen unseres Volkes nicht beteiligt. Es hat in diesen Jahren Verständnis aufzubringen vermögt für die Forderungen einer großen Nation nach gleichem Recht, für ihr nacktes Leben und nicht zuletzt für ihre völkliche Ehre.

Es erfüllte uns daher mit aufrichtiger Befriedigung, daß eine Stunde kam, in der wir uns dessen erinnern konnten und — wie ich glaube — erinnert haben!

Aus der Gemeinsamkeit der faschistischen und der nationalsozialistischen Revolution ist heute eine Gemeinsamkeit nicht nur der Ansichten, sondern auch des Handelns gekommen.

Dies ist aber ein Glück in einer Zeit und für eine Welt, in der die Tendenzen der Zerstörung und der Deformation überall sichtbar sind.

Das faschistische Italien ist durch die geniale schöpferische Tätigkeit eines geschaffenden Mannes zu einem neuen Imperium geworden.

Sie, Benito Mussolini, werden in diesen Tagen mit eigenen Augen über die Tatsache am nationalsozialistischen Staat festgestellt haben: Auch

### Die Ansprache Adolf Hitlers

Die Rede des Führers hatte folgenden Wortlaut:

Männer und Frauen!

Wir sind soeben Zeugen eines geschichtlichen Vorganges, der sich in dieser Form und in einem solchen Ausmaß bisher noch nicht abgespielt hat! Über eine Million Menschen haben sich hier versammelt zu einer



# Mussolini erobert Italien

Ein historischer Sachenbericht von Konrad Joachim Schaub

Copyright 1937 by Transatlantic,  
Internationaler Pressedienst, Berlin NW 7.

(Schluß.)

## Der Marsch auf Rom!

Jubelnd und singend ziehen die disziplinierten Reihen der Schwarzhemden in Rom ein. In Mailand aber ruft unaufhörlich der Fernsprecher. Jede einzelne Phase des Marsches wird dem Duce gemeldet. Und allmählich hellt sich sein Gesicht auf, das in den letzten Tagen sehr ernst und verschlossen wurde.

Am Nachmittag des 29. Oktober 1922 klingelt wieder einmal der Fernsprecher in Mailand. Mussolini spricht:

"Wer? General Cittadini? — Jawohl, hier Mussolini . . ."

In der ganzen Schriftleitung sagt niemand mehr ein Wort. Alles sieht auf den Duce. Jeder weiß, daß am anderen Ende des Drahtes General Cittadini, der Adjutant des Königs, spricht. Was wird dieses Gespräch bringen? Die Minuten werden für die Wartenden zu einer Ewigkeit. Jetzt antwortet der Duce:

"Ich dank Ihnen, Herr General. Ich nehme den Auftrag zur Regierungsbildung an. Ich bitte nur noch um die offizielle telegraphische Bestätigung — dann reise ich sofort nach Rom ab."

Der sich jetzt vom Schreibtisch umdreht, ist nicht nur der Duce des Faschismus, sondern bereits der Duce des ganzen italienischen Volkes. Der König hat ihn berufen. Obgleich Mussolini jetzt am Ziel ist, vergibt er nicht einen Augenblick die dringenden Aufgaben.

"Die Rotationsmaschinen anhalten! — Es muß eine Extraausgabe heraus! Wo ist mein Bruder? —"

So lauten die Befehle und Fragen des Duce. Jetzt stürzt auch schon Arnaldo Mussolini ins Zimmer. Im Nu haben ihm die Anwesenden die Berufung des Duce erzählt und freudig umarmt er den Bruder. "Endlich!" ist das erste, was er sagt.

Während auf den Straßen den Zeitungsverkäufern die Extraausgabe des "Popolo d'Italia" mit der Ernennung Mussolinis zum Ministerpräsidenten aus der Hand gerissen wird, trifft aus Rom die geforderte telegraphische Bestätigung für Mussolini ein.

"S. M. der König bittet Sie sofort nach Rom zu kommen zum Zweck der Bildung des Ministeriums."

General Cittadini."

Als Mussolini das Telegramm gelesen hat, sagt er nur:

"Ich werde um drei Uhr fahren — halt, einen Augenblick — den Fahrplan — nein, um drei geht kein Zug — ich fahre erst um acht. Ein Sonderzug würde dem Land zuviel kosten!"

Der Weg des Duce von seiner zehnjährigen Wirkungsstätte bis zum Bahnhof gleicht einer Triumphfahrt. Ueberall steht das Volk und jubelt Mussolini zu.

"Evviva! A Roma! — Evviva! A Roma!" Sein Gesicht ist noch ernster als sonst. Vor dem Bahnhof dreht sich der neue italienische Ministerpräsident noch einmal um und spricht zur versammelten Menge:

"Von morgen ab hat Italien kein Ministerium, sondern eine wirkliche Regierung!"

Als gleich darauf der Bahnhofsvorsteher auf Mussolini zusieht und ihn zu seiner Ernennung mit "Exzellenz" beglückwünscht, antwortet der Duce nichts weiter als:

"Ich möchte auf den Glöckenschlag acht Uhr Mailand verlassen. Von nun ab muß in Italien alles pünktlich wie ein Uhrwerk sein!"

So fährt Mussolini nach Rom. Die Fahrt und seine Ankunft in der Hauptstadt gleichen immer wieder einem Triumphzug. Ueberall stehen die Schwarzhemden und jubeln ihrem "Duce" zu. Als Mussolini in Rom den Zug verläßt, erklärt er:

"Jetzt, da ich als Ministerpräsident Italiens römischen Boden betrete, gilt mein erster Gruß der glorreichen Armee! Es lebe der König! Es lebe Italien!"

Gleich darauf begibt sich Mussolini zum König. Der Marsch auf Rom ist am Ziel . . .

## Der Ministerpräsident

Kurz nach elf Uhr fährt am 30. Oktober 1922 der Wagen Mussolinis vor dem Quirinal vor. Eine knappe Stunde dauert die Besprechung des Königs mit dem Duce. Als Mussolini um vierter eins als ernannter Ministerpräsident den Königspalast verläßt, hat er das fertige Programm bereits in seinem Kopf entworfen. Am selben Nachmittag noch kann der Ministerpräsident dem König das bereits vereidigte neue Kabinett vorstellen. Eine bis dahin unglaublich erscheinende Tatfrage — dauerte doch eine Regierungsbildung bisher mindestens eine Woche. In Rom weht ein neuer Wind. Das beweist auch bereits der erste Erlass Mussolinis an die Beamten Italiens:

"Von heute ab übernehme ich die Leitung der Regierung und des Landes. Ich verlange, daß alle Beamten, vom ersten bis zum letzten, ihre Pflichten mit Eifer und selbstloser Hingabe für die höchsten Interessen des Vaterlandes tun. Ich werde das Beispiel geben!"

Dann stellt sich der Duce an die Spitze seiner Schwarzhemden und marschiert gemeinsam wie in den Kampftagen mit ihnen. In eiserner Disziplin ziehen die schwarzen Legionen durch die Stadt zum König. Fünf Stunden dauert der Vorbeimarsch der Faschisten vor dem König, neben dem jetzt der Duce stolz und immer wieder grüßend steht. Stunden eines unvergesslichen Sieges. Neben den beiden stehen die höchsten Vertreter der Armee und der Flotte. Freudig sehen auch sie den Aufmarsch des jungen Italien. Jubelnd und singend aber grüßen die Schwarzhemden.

Gleich nach dem Ende des Aufmarsches läßt sich Mussolini den Leiter des italienischen Eisenbahnwesens ins Hotel Savoia kommen. Nahezu 60 000 Schwarzhemden sind dem Ruf "Rom oder Tod" gefolgt und haben den "Marsch auf Rom" siegreich beendet. Jetzt gilt es sofort jede Störung oder Disziplinlosigkeit auszuschalten. Als der Eisenbahndirektor ein-

tritt, zieht der Duce seine Uhr. Sie zeigt Punkt acht Uhr.

"Ich verlange von Ihnen, daß innerhalb vierundzwanzig Stunden, also bis morgen abend um acht Uhr, die sechzigtausend Faschisten, die nicht in Rom leben, in ihre Wohnorte abtransportiert sind."

Fassungslos starrt der Angeredete Mussolini an. Niemals ist ihm bis heute eine ähnliche Aufgabe gestellt worden, und der Mann, der dieses jetzt verlangt, sieht wirklich nicht so aus, als wenn er nicht ganz genau wüßte, was er will.

"Damals — heute brauchen Sie nur noch einen Tag dazu. Es muß sein — also müssen Sie es auch schaffen!" erklärt der Duce energisch. Und in derselben Nacht wird das Unmögliche möglich gemacht, 60 000 Faschisten werden in ihre Heimat gebracht. Der Wille siegt.

Der Mann, der vom italienischen Volke aber zum Regierungschef berufen wurde, ist knapp neununddreißig Jahre alt. Ihn aber hat die echte und wahre Liebe des Volkes gewählt. Er trägt dafür auch allein die große Verantwortung für sein Land und sein Volk. Es ist eine



**BELWEDER** ist eine Zigarre  
holland. Art, die havanische, javasche  
u. brasiliianische Bestandteile enthält.  
**Preis pro Stück 90 Groschen**  
in Päckchen à 5 Stück.

"Verzeihung, Exzellenz, das ist ganz unmöglich . . ."

"Unmöglich? — Ich kenne kein „unmöglich“. Herr Generaldirektor! Dieses Wort gibt es im Faschismus und ab heute in ganz Italien nicht mehr. Sie haben volle vierundzwanzig Stunden Zeit!"

"Aber, Herr Ministerpräsident, selbst im Kriege hätten wir dazu drei Tage gebraucht . . ."

große Last, die ihm aufgebürdet wird, aber er trägt sie stolz und freudig.

Als die ersten und wichtigen Besprechungen in der Nacht des 30. Oktober 1922 beendet sind, hoffen alle in der Umgebung des Duce auf Ruhe. Doch wieder zieht Mussolini seine Uhr und erstaunt aufsehend, erklärt er:

"Oho, es ist bereits halb zwölf. Meine Herren, dann ist es allerdings höchste Zeit, mit der heutigen Regierungssitzung anzufangen. Also — an die Arbeit!"

## Der Duce im Zeughaus und in Potsdam

Der zweite Tag des Besuches in der Reichshauptstadt führt den italienischen Regierungschef zunächst zum Berliner Zeughaus, der Erinnerungsstätte ruhmreicher deutscher Geschichte, und zur alten Soldatenstadt Potsdam, dem Mittelpunkt altherwürdiger preußischer Tradition. Obwohl diese Besuch vorher nicht bekanntgegeben worden waren, sammelten sich doch vor dem Zeughaus und später auch in Potsdam schnell große Menschenmengen an, die Mussolini begeisterte Kundgebungen darbrachten.

Als der Duce nach seinen morgendlichen Besuchen im Zeughaus und in Potsdam in das Haus des Reichspräsidenten zurückgekehrt war,

wichen und wandten die Tausende, die in der Wilhelmstraße, Unter den Linden und in der Charlottenburger Chaussee Aufstellung genommen hatten, nicht vom Platz, denn sie wußten ja, daß Mussolini gegen 11 Uhr das Palais wieder verlassen würde, um sich in die italienische Botschaft und das Haus des Faschiz zu begeben.

In der Victoriastraße, wo sich das Haus des Faschiz befindet, herrschte schon seit Stunden feierhaftes Leben. Als kurz nach 11 Uhr Benito Mussolini vom Hause des Reichspräsidenten abfuhr, wurde er vom Jubel der Zuschauer auf der ganzen Fahrt begleitet. Ju-

## Die verlorene Kompanie

Erinnerungen eines britischen Offiziers.

Copyright by Verlag Knorr & Hirth G. m. b. H. München 1936

### 18. Fortsetzung

Wir sahen den beiden Mädchen nach, als sie leise den weiten Raum durchschritten und auf die Wächter zugingen. Und es zeigte sich alsbald, daß es vernünftig gewesen war, die Kisten nicht selber zu übertrumpeln, denn sie ließen sich nicht übertrumpeln. Als die Mädchen bis auf wenige Schritte heran waren, richteten sich beide auf und es gab ein leises, erschrockenes Kichern ihrer Dolche.

Wir hörten die Mädchen flüstern.

Die beiden Männer zögerten einen Augenblick, dann erhoben sie sich und schlichen mit den Mädchen durch die Hölle, nur fünf Schritte von uns entfernt kamen sie vorbei. Als sie verwundeten waren, warteten wir noch eine Weile, dann jagten wir auf unseren bloßen Füßen an die Tür. Sie war durch einen doppelten Querriegel verschlossen. Binnis und ich hoben die Leisten herunter, sie waren nicht leicht.

Ich rannte hinein.

Kann, ich brauchte nicht weit zu rennen. Es war, Donn und Doria, ein richtiges Zeughaus. In zahllosen Gedenkständen standen moderne, russische Gewehre, funkelnden. Auf langen Tischen lagen Maschinengewehre, sauber auf kleine Tappen gelegt und festig angezogen. Sie waren sorgfältig eingedölt. Fünf schwere Maschinengewehre standen gegenüber. Ob es russische waren, konnte ich in der Heize nicht feststellen. Auch drei Kanonen standen da, aber älteren Formats und wohl kaum darüber, höchstens zum Salutschießen, wenn Lenhai in Delhi einzog. Und dann fand ich ganze, wohlgeordnete Gebirge von langen, schmalen Paketen, deren Verpackung mir wohlvertraut war: Patronen, Millionen von Patronen! Neben diesen Paketen sah ich andere Gebirge von Körben, darin Karlsruhe lagen. Und daneben wieder andere Körbe mit blau-schwarzen, wohlbekannten Dingern: Granaten in

Hülle und Füllung! Einen Augenblick überlegte ich, wo die Geschütze sein könnten, zu denen dieses Kaliber paßte, denn zu jenen drei alten Kanonen gehörten sie nicht . . .

Aber ich hatte keine Zeit.

Ich suchte etwas ganz Bestimmtes und kaum hasteten meine Blicke weiter, hatte ich gefunden, was ich suchte. Kiste neben Kiste: viele hunderte: Handgranaten!

Ich fand zum Glück auch die Zündungsstäbe, sie lagen in kleineren Kisten nicht weit davon.

Und jetzt konnte der Zauber steigen. Ich sah schnell zum Eingang zurück. Binnis war nicht mehr zu sehen. Also war alles dort in Ordnung und er hatte seinen Posten eingenommen.

Ich griff mir zwei Handgranaten, schärfe sie und rannte an den Eingang zurück. Mit einem leichten Blick orientierte ich mich noch einmal. Zwanzig Meter waren es bis zu den Kartuschen, dreißig Meter bis zu den Handgranaten. Was davor und dazwischen und dahinter war, würde mittun müssen.

Noch einmal einen kurzen, leisen Pfiff vor mich hin (ich hatte die Gewohnheit, vor körperlichen Gelehrten kurz und ziemlich unmelodisch vor mich hinzupfeifen) und ich zog schnell hintereinander die beiden Handgranaten ab.

Sie wirbelten nacheinander durch das Mondlicht.

Ich raste hinaus.

In weniger als fünf Sekunden mußte hinter mir das ganze Warenhaus Lenhai in die Luft fliegen. Aber was sich bis dahin noch ereignete, in einer solchen Höllengeschwindigkeit ereignete . . . dafür sind Wuchstabben zu langsam und kein Beser wird imstande sein, so schnell zu lesen, wie sich die Dinge jetzt entwickeln.

Ich raste also zur Tür und hinaus und es war, wie man sich erinnern wird, verabredet, daß Binnis, der dort Wache hielt, sich mir ohne jedes weitere Wort anschließen sollte, wir wollten dann zusammen die Steintreppe hinunter, uns am ersten Absatz über die Brüstung in den Park schwingen und am Gebüsch die beiden Hindumädchen erwarten.

Nun, wie gesagt es kam einige dazwischen.

In dem Augenblick, als ich aus der Tür kam und an Binnis vorbeiwollte, konnte ich es mir nicht verkneifen, mit unterdrückter Stimme den Schrei der Menschenjäger-

Kompanie auszustoßen . . . es kam ja jetzt nicht mehr darauf an . . . ich hatte aber kaum den Mund geöffnet und den ersten Laut angezeigt, da wurde im mitten im Lauf zurückgerissen.

Ich fuhr herum.

Ich erinnere mich noch dieser Sekunde so genau, als ob sie gestern passiert sei, ich hörte noch in meinen Ohren das häßliche Geräusch, mit dem der Ärmel meines Gewandes zerriß und in Zehen ging. Binnis hatte mich mit hartem Griff am Oberarm gepackt.

Ich starrte ihn an, er sah bewegungslos geradeaus, und ich folgte seinen Blicken und ich muß sagen, daß ich genau wie er für einen kurzen Moment zu einer Bildsäule versteinerte.

Da stand im Mondlicht, zehn Schritte vor uns, jener lange Kerl, der uns schon bei unserem Eintreffen bei der Karawane mißtrauisch beobachtet hatte, und der dieses Mißtrauen weiterhin unterwegs und noch gestern abend beim Fest, wie man sich erinnern wird, getätigthatte.

Das war aber nicht das, was Binnis und mich zu Stein erstarren ließ.

Der Kerl trug eine Last in seinen Armen. Ich sah an seiner Schulter ein Kindergesicht, das mir wohlbekannt war: er trug Nabi! Den Knaben! Den zukünftigen Herrscher von Indien! Den kleinen Kalifen!

Wie der Mann hierher kam, wir wußten es beide nicht. Was er mit dem Knaben wollte, auch das wußten wir nicht. Wohin er wollte, was er mit dem Knaben vorhatte, ob er ihn gestohlen und geraubt hatte, ob er in irgendeinem Menschen Auftrag handelte . . . das alles wußten wir nicht, und wir haben es auch niemals erfahren, obwohl es mich persönlich zum Beispiel außerordentlich interessiert hätte.

Der Mann also stand vor uns und es war ersichtlich, daß er genau so ungeheuer verblüfft über uns war, wie wir über ihn.

Der Knabe in seinen Armen rührte sich nicht.

nächst hielt er bei der Italienischen Botschaft in der Standartenstraße. Dort wurde er von dem italienischen Botschafter Ezio Attolico empfangen und begrüßt. Anschließend daran begab sich der Duce in das Haus des Faschismo in der Vittoriastraße.

Mussolini besichtigte das Haus des Faschismo, in dem ihm das Direktorium des Faschismo und die Sekretäre vorgestellt wurden, eingehend, trug

sich in das Buch des Berliner Faschismo ein und begab sich dann kurz nach 12 Uhr wieder hinauf, wo ihm jeder der verjammelten Italiener einmal die Hand schütteln wollte, so daß er sich nur mühsam den Weg zum Auto bahnen konnte. Auf der Rückfahrt fuhr er im Wagen des Stellvertreters des Führers, Reichsministers Rudolf Heß, zum Hause des Reichspräsidenten.

## Der Duce in Karinhall

Hermann Göring überreicht dem Gast das Ehrenfliegerzeichen

Der italienische Regierungschef folgte am Dienstag mittag gemeinsam mit dem italienischen Außenminister Graf Ciano, dem italienischen Botschafter Attolico und einigen Herren seiner nächsten Umgebung, unter ihnen Botschaftsrat Graf Magistrati und Generalkolonel Renzetti, einer Einladung des Ministerpräsidenten Generaloberst Göring und Frau Göring in den Waldhof Karinhall. Gelegentlich dieses Besuches überreichte Generaloberst Göring dem Duce das Ehrenfliegerzeichen der deutschen Luftwaffe in Brillanten.

In der Schortheide empfing Ministerpräsident Göring den Duce. Die Ehrenkompanie des

Regiments „General Göring“ erwies die Ehrenbezeugungen. Im Waldhof Karinhall blieben die Waldrömer deutscher Jäger dem italienischen Regierungschef den Willkomm.

Um 16.40 Uhr, fast genau zur vorgeesehenen Zeit, traf der Duce von seinem Besuch in Karinhall wieder im Haus des Reichspräsidenten ein. In seiner Begleitung befand sich der deutsche Botschafter in Rom von Hassell. Im zweiten Wagen bemerkte man den italienischen Außenminister, Graf Ciano, der vom Chef des Protokolls, Gesandten von Bülow-Schwante begleitet wurde.

## Neue bedeutende Erfolge der nationalen Truppen

Unaushaltamer Vormarsch auf Gijon — Der nationale Heeresbericht

Im nationalen Heeresbericht vom Montag heißt es:

Asturien: An der Ostfront setzten unsere Truppen ihren Vormarsch an allen Abschnitten fort und brachen in glänzender Zusammenarbeit mit der Luftwaffe den heftigen feindlichen Widerstand. Sie besetzten das rechte Ufer des Sella-Flusses, die Ortschaft Ribadesella und kamen von der südlich nach Oviedo abzweigenden Straße bis zum Dorf Collera. Sie besetzten ferner die Höhen von Torobijella sowie Peña Riantena. Im Nordosten des Ibo-Berges wurden zwei feindliche Angriffe abgeschlagen. Unsere Streitkräfte machten einen Gegenangriff und stürmten die feindlichen Ausgangstellungen. Ferner wurden von uns sieben Dörfer besetzt. Der Feind verlor über 500 Tote, darunter mehrere Offiziere, die von unseren Truppen geborgen wurden.

Leon: Eine unserer Kolonnen hat die feindliche Front im Abschnitt Villo durchbrochen und ist 8 Kilometer weiter vorgedrungen, wobei die südliche Hälfte der Sierra Marporqueda sowie Peña Pitones von uns genommen wurden. Bei der jetztgenannten Stellung stieg der Gegner 60 Tote, 41 Gefangene, 4 Maschinengewehre und über 100 Gewehre mit Munition in unseren Händen zurück.

Madrid: Geschützfeuer.

Aragon: In der Nacht zum Montag griff der Gegner eine unserer Stellungen im Abschnitt Jaca sowie unsere Stellungen bei Orna an, wurde aber beide Male zurück-

geschlagen. Am Montag nachmittag wiederholte der Gegner den Angriff mit starken Truppenmassen und Tanks, wurde aber wiederum energisch zurückgewiesen, wobei er viele Verluste erlitt. Im Abschnitt Villa-mayor setzten wir unseren Vormarsch fort und nahmen die Stellungen von Barrancos, La Collada und Carrasqueta.

### Miaja bestätigt die nationale Erhebung in Madrid

San Sebastian, 28. September.

Über eine Ansprache des Bolschewistenhauptmanns Miaja bei der Einreichung neuer Opfer der Zwangsaushebungen der Machthaber von Valencia in die bolschewistischen Horden von Madrid werden jetzt Einzelheiten bekannt. Nach dem Eingeständnis Miajas, daß die Moral in den bolschewistischen Heerhaufen brüchig geworden sei, und daß eine große Zahl ihrer Angehörigen nur gezwungen Dienst leiste, gab Miaja zu, daß es im „Volksheer“, wie er höhnisch die bolschewistischen Horden nannte, eine Protestbewegung gebe. Diese habe die Ursache, in den fortgesetzten Machenschaften faschistischer Elemente, die sich eingeschlichen hätten.“

„In Madrid ist versucht worden,“ so sagt Miaja dann wörtlich, „den Verrat von Bilbao und Santander zu wiederholen und die Hauptstadt dem Feinde auszuliefern.“ An der Wachsamkeit der „Polizei“ sei dieses Vorhaben aber gescheitert.

uns entgegen und es sprach gegen ihn und seine kämpferische Verfassung, daß er durch diesen unseren Sprung vollkommen gelähmt war.

Binns schlug ihn mit einem Hieb seiner Faust zu Boden, aber bevor er zusammenbrach, ja, eigentlich noch während Binns zu diesem furchtbaren Hiebe ausholte, hatte ich dem schreckgesäumten Menschen das Kind behutsam aus dem Arm genommen. Ich warf einen Blick auf sein Gesicht.

Das Kalischen schloß fest.

Die ereignete sich in der ersten Hälfte dieser Sekunde und in der zweiten Hälfte jagten Binns und ich zur Treppe.

Als wir die erste Stufe der Treppe erreichten, wurden wir beinahe die ganze Treppe hinuntergeschleudert, denn hinter uns barst die Höhle auseinander und der Luftdruck segte wie der Stoß eines gewaltigen Ortons nach allen Seiten. Es gab einen berstenden Knall, dann den Bruchteil einer Sekunde war Stille und dann kam die eigentliche Explosion!

Sie konnte sich sehen und hören lassen!

Während Binns und ich mit dem Kinde die Treppe abwärtsjagten, hörten wir die Gewölbe auseinanderbrechen und sahen riesenhafte Blitze durch die Nacht zucken.

Es war unbeschreiblich.

Als ob der ganze Himmel einstürzen wollte und alle Turien der Hölle losgelassen seien, ein heller roso-roter Schein breite sich aus und ich wußte, daß es die Maschinengewehrmunition war, die jetzt hochging, dazwischen hörten wir Schlag auf Schlag die Granaten in Feuer fliegen, dann prasselten Mauerstücke bis zu uns her und Eisenstücke flogen surrend und singend durch die Luft.

Ich muß immer wieder auf meinen Freund Binns zurückkommen, der sich in diesen mehr als fühligen Augenblicken als der unerschrockenste und vorzüglichste Sturmoldat bewährte, den ich mir denken konnte.

Als wir auf dem ersten Absatz angekommen waren, flog Barney Binns mit einem eleganten Schwung über die Brüstung, stand unten und streckte die Arme hoch, um das Kind in Empfang zu nehmen. Ich legte den Knaben in seine Hände. Und ich erinnere mich genau, daß das Kind,

Jeder, der für das bolschewistische Spanien kämpfe, müsse ein Wächter sein und jeden denunzieren (!), der nicht das nötige Vertrauen in Valencia habe. Die „verräterische Bewegung“ sei jetzt vollständig niedergegangen. Vor den zahlreichen „Schuldigen“, die verhaftet worden seien, habe einige bereits die „verdiente

Strafe“ getroffen. Er wisse, daß viele von den „neuen Rekruten“ Feinde der Bolschewisten seien und nur auf den Augenblick warteten, um überzulaufen. Diese mahne er zur Vorsicht; denn sie würden vorsätzlich überwacht, und jeder Fluchtversuch oder Verrat werde unbarmherzig geahndet.

## Graf bemüht sich, seine Diskussionen im Gange zu halten

Litwinow-Finkelstein demaskiert sich immer mehr

Graf, 28. September.

Der 6. Ausschuß der Völkerbundversammlung setzte die Aussprache über die spanische Frage fort.

Der französische Außenminister Delbos erklärte, er spreche mit der Sympathie, die der französischen Republik eine Sache einlöse, die auf Ideen und Prinzipien fuße, auf denen die westeuropäischen Demokratien aufgebaut seien. Er verkenne nicht die Kraft der gestrigen Rede del Vajos. Aber man müsse, um die Bilanz der bisher verfolgten Politik zu ziehen, die Gesamtfrage überprüfen.

Delbos versuchte dann einen Überblick über die Entwicklung der spanischen Frage zu geben. Hierbei verfehlte er nicht, die sattsam bekannten Schandtaten der spanischen Bolschewisten als „heroische Leistungen“ der spanischen Republik anzusprechen.

Nach Lobpreisungen des „Erfolgs“ von Nyón erklärte Delbos, man wolle nur in kurzer Frist eine neue Unterhaltung beginnen, um die Anwendung der eingegangenen Verpflichtungen zur Wirklichkeit zu machen. Sollten die Bemühungen keinen Erfolg haben, würde die Gesamtfrage unweigerlich einer neuen Prüfung unterzogen werden.

Nach Delbos sprach für England Staatssekretär Elliot, der gewissen Tadel an der Rede del Vajos äußerte, der das Problem „natürlich unter spanischem Gesichtswinkel“ betrachte. Elliot meinte, daß das Nichteinigungskommen „von beiden Seiten“ (!) nicht eingehalten worden sei. Trotzdem sei ein großes Ziel erreicht: der Krieg habe nicht über die Grenzen Spaniens hinaufgegriffen. Elliot sagte schließlich, daß im Augenblick die Mittelmeersituation weniger bedeutsam sei, als sie es in der letzten Zeit war. In diesem Glauben wiederholte er für die britische Regierung die Erklärung von Delbos, daß man in Rom und anderswo nach Kräften ein Anhalten der Besserung herbeizuführen bemüht sei.

Die Ansprüche Valencia-Spaniens wurden nur noch von dem mexikanischen Vertreter Fabela unterstützt. Litwinow-Finkelstein beschränkte sich darauf, indirekt eine verstärkte Intervention zu fordern. Del Vajo erwiderte mit erhobener Stimme und beschwörenden Gesten seinen Vorrednern und insbesondere dem Vertreter Englands.

Der Vertreter Polens sagte dazu, es müsse jeder Kreuzzugsgedanke vom Völkerbund für immer entfernt werden, denn das würde seinen Untergang bedeuten.

Die Vertreter Österreichs und Ungarns legten Wert auf die Feststellung, daß ihr Stillschweigen in der gegenwärtigen Debatte nicht als Zustimmung zu allen hier vorgetragenen

Meinungen, insbesondere über die Rolle der abwesenden Staaten, aufgefaßt werden dürfe.

## Belgien in den Völkerbundrat gewählt

Graf, 28. September.

Die Sitzung der Völkerbundversammlung vom Dienstagvormittag — der ersten im neuen Versammlungsraum — begann damit, daß die Wahlen für den noch neu zu besetzenden dritten nichtständigen Ratssitz stattfanden, wobei, wie erwartet, Belgien gewählt wurde. Diese Wahl verlief nach außen hin vollkommen glatt, indem sämtliche 47 gültigen Stimmen auf diesen Staat entfielen.

## Eden bespricht sich mit Chamberlain

Spaniennote in Vorbereitung

London, 28. September.

Außenminister Eden hatte am Dienstag nachmittag eine weitere Aussprache mit Ministerpräsident Chamberlain. Man nimmt an, daß in der Unterredung die in Vorbereitung befindliche französisch-englische Note an Italien über Spanien erneut erörtert wurde. In unterrichteten Kreisen betont man, daß hinsichtlich dieser Frage eine ständige Führungnahme zwischen London und Paris stattfinde. Die Note werde voraussichtlich dem Kabinett vor ihrer Absendung vorgelegt, und mit ihrer Übergabe an die italienische Regierung sei gegen Ende der Woche zu rechnen.

## Weitere Verhandlungen Nanking — Moskau

Nanking, 28. September.

Heute morgen ist der sowjetrussische Botschafter in China, Bogomolow, der nach japanischen Behauptungen führend an dem Zustandekommen eines chinesisch-sowjetischen Geheimbündnisses beteiligt gewesen sein soll, plötzlich ohne besondere Angabe von Gründen von Nanking nach Sowjetrussland abgereist. Man vermutet, daß er sich nach Moskau begibt.

## Das gute Recht

eines jeden Reisenden ist sein Anspruch auf die Lektüre seiner Heimatzeitung. Verlangt überall in Hotels und Lesesälen das „Posener Tageblatt“.

als ich es von mir weghob, um es hinunterzureichen, die Augen weit geöffnet hatte und mich anschauten.

Das Kind sprach kein Wort, nur seine großen, unergründlichen Augen sahen mich einen Moment gefangen an.

Es gibt in Augenblicken der größten Gefahr winzige Kleinigkeiten, die an sich völlig gleichgültig sind, und mit der Erledigung dieser Gefahr nicht das mindeste zu tun haben, und die man trotzdem niemals in seinem Leben vergibt. Dinge, die unauslöschlicher mit solchen Episoden verbunden bleiben, als die Episode selber.

Eine solche unauslöschliche Erinnerung ist mir der ruhige Blick dieses Kindes in jenem Moment.

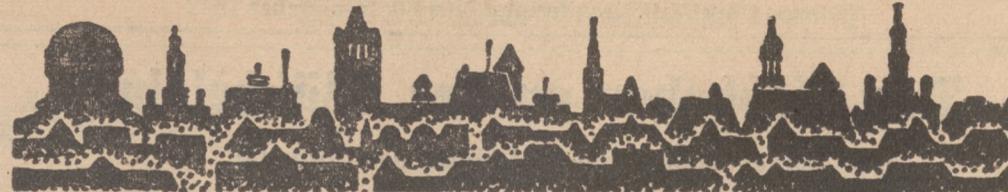
Als ich sah, daß Binns den Knaben im Arm hatte, sprang ich hinterher und jetzt geschah wieder eine seiner Kleinigkeiten, die für Binns (und wohl auch für mich selber) so sehr bezeichnend waren. Das Natürliche unter solchen Umständen, die doch das Neuerste an Schnelligkeit erforderten, wäre gewesen, wenn Binns mit dem Knaben weitergeeilt wäre und ich hinterher. Aber Binns legte kaum war ich glücklich auf den Boden gelandet, das Kind wieder in meinen Arm und erst dann eilten wir wie die Wiesel über den Rasen zum Gebüsch, wo wir uns mit den Hindumädchen verabredet hatten.

Es war nur eine Winzigkeit und doch, sagte ich, war sie sowohl für Binns als auch für mich bezeichnend. Es dafür bestimmt und auseinanderheben war, die Herrschaft Englands in Indien zu brechen und zu zerstören. Und in seiner, ich meine Binns', Handlungsweise lag unangesehnen eine gewisse Ritterlichkeit, ein freundlicher Ernst, so etwa, als ob er gesagt hätte: nimm den kleinen, den du gern hast und sei verantwortlich für ihn von jetzt ab und immer.

Ich hatte also den Knaben wieder in meinen Armen und sein Köpfchen ruhte an meiner rechten Schulter. Bevor wir weiter rannten, sah ich schnell hinunter und sah das Kind an. Ich weiß genau, daß dieser Knabe völlig wach war und mich anlächelte, ich sah es genau, weil die ganze Umgebung von dem ungeheuren Gewitter der immer noch andauernden Explosionen und von dem riesigen Brande, der ausgebrochen war, taghell erleuchtet wurde.

Wir lächelten uns wahrhaftig an.

# Aus Stadt



# und Land

## Stadt Posen

Mittwoch, den 29. September

Donnerstag: Sonnenaufgang 5.49, Sonnenuntergang 17.36; Mondaufgang 1.03, Monduntergang 15.08.

Wasserstand der Warthe am 29. September: + 0,08 gegen + 0,03 Meter am Vortage.

Wettervorhersage für Donnerstag, 30. Sept.: Nach klarer, sehr kühler Nacht am Tage meist wolig, aber trocken; bei noch frischen westlichen Winden nur geringe Erwärmung.

### Wichtige Fernsprechstellen

Fernamt 00, Auskunft 09, Aufführung 49 28, Zeitansager 07, Rettungsbereitschaften 66 66 und 55 55, Diakonissenhaus 63 89.

### Deutsche Bühne Posen

Am Sonnabend, 2. Okt., und Mittwoch, 6. Okt., wird als Eröffnungsvorstellung das Lustspiel „Eine Frau wie Julia“ gegeben.

### Kinos:

**Apollo:** „Das grüne Signal“ (Engl.)  
**Gwiazda:** „Moskau-Shanghai“ (Deutsch)  
**Metropolis:** „Der Wiener Sänger“  
**Sunks:** „Folies Bergère“  
**Sonne:** „König und Choristin“ (Engl.)  
**Wilson:** „Schlußakkord“ (Deutsch)

### Erntedankfeier der Reichsdeutschen

Das Deutsche Generalkonsulat teilt folgendes mit:

Aus Anlaß des Erntedankfestes findet in den Räumen des Deutschen Hauses in Posen, Grobla 25, am Sonntag, 3. Oktober, um 6 Uhr nachmittags eine Feier mit anschließendem gemütlichem Beisammensein statt, zu der alle deutschen Reichsangehörigen der Stadt Posen und Umgegend herzlich eingeladen werden. Als Ausweis ist der deutsche Reisepass mitzubringen.

### Vor Eröffnung der Oper

Die Posener Oper eröffnet Anfang Oktober ihre diesjährige Spielzeit mit der polnischen Oper „Jolana“ von Rytel. Die Musik trägt gründlich lyrischen Charakter, birgt aber auch starke dramatische Momente. Eine Reihe melodischer Arien steht in gewissem Gegensatz zu Chorszenen, die in dieser Oper eine wichtige Rolle spielen. Der Gang der Handlung wird vom Orchester außerordentlich plastisch untermauert. Die Oper, die uns in das Mittelalter führt, erfaßt seitens der Direktion eine besonders sorgfältige Vorbereitung.

## Bergessene Irrtümer

rst. Vom Druckfehlerfeuer und seinen Streichen ist schon sehr viel erzählt worden, immer neu und überraschend sind die Einfälle dieses kleinen Satans, der auch dem besten und fleißigsten Sekretär über die Schulter schiebt. Wer viele Jahre mit dem kleinen verfligten Kobold umgehen mußte, wer manchen Tobsuchtsanfall befam und Korrektoren, Schreibmaschinen und Metteure am liebsten oft aus dem sechsten Stock hinauswerfen wollte (Entschuldigen Sie, meine Herren, es ist ja nie geschehen und war nicht immer so bös gemeint, möchte es auch noch so wild klingen), der kann aus seinen Erinnerungen mancherlei zur allgemeinen Erheiterung beitragen.

Sch will gar nicht davon reden, daß in der Ueberschrift eines ziemlich wichtigen Artikels statt „Apotheose“ — „Apotheke“ stand. Wer kann die verdammten Fremdwörter immer ausscheiden lassen. Und schließlich, warum soll eine Apotheke nicht manchmal besser sein als eine Apotheose es im besten Falle sein könnte? Wenn aus einer Bombe mit „Uhrwerkszündung“ eine solche mit „Fuhrwerkszündung“ entsteht, so ist das schon schlimmer. Wenn aus einem „Wortgefecht“ im hohen Böllerbund ein „Mordgefecht“ wird, so ist die Wahrheit wohl ziemlich nahe gerückt. Wenn aus einer „Tanne“ eine „Tante“, aus einer „Sängerin“ eine „Sängerin“, aus „Propaganda“ vielleicht gar „Popagra“ der „Popodagranda“ wird, so ist das komisch, aber immer verständlich. Unsere größten Dichter waren immer auf der Jagd nach den Druckfehlern, und sie blieben dennoch nicht verschont. Sogar das Buch der Bücher, die Bibel, mußte erleben, wie der satanische Teufel sich einschlich, nachdem Altmeister Gutenberg die „Königliche schwarze Kunst“ erfand.

Goethe wurde einmal rot und blaß, wütend und wild, aber er lachte doch, als er wieder friedlich war. Das herrliche Gedicht vom „König in Thule“, das Gretchen singt, hat eine seltsame „Berichtigung“ erlebt. Es gibt da die schöne Stelle, die heißt:

„Die Augen gingen ihm über,  
So oft er trank daraus.“

In der berühmten ersten Ausgabe aber steht:

„Die Augen gingen ihm über,  
So oft trank er daraus.“

Und Ludwig Uhland, der sorgfältigste Korrekturen las, mußte es erleben, in seinem Einleitungsgedicht zu den „Liedern“ zu lesen: „Lieder sind wir“ statt „Lieder sind wir“...

Als im Jahre 1911 zur Eröffnung der Posener Ausstellung der Kronprinz eintraf, da brachte ein Posener Blatt die Schlagzeile „Der Kronprinz ist da“, und das klang gewiß froh und stolz zugleich. Als jedoch die ersten Exemplare „in die Welt hinaus“ gegangen waren, da sahen die erstaunten Leser: „Der Kronprinz ist da“. Der Kronprinz selber nahm das nicht übel, denn er hatte Sinn für Humor, doch dem „Verantwortlichen“ wurde sehr schlecht. Er fühlte sich veranlaßt, am nächsten Tage noch eine Berichtigung in die Zeitung zu bringen. Die ganze Geschichte kam aber nicht verbessert, sondern verstößt heraus, denn die Posener Presse las: „Berichtigung: Wie unsere Leser bemerkten haben werden, ist gestern ein bedauerlicher Druckfehler unterlaufen. Es muß nicht heißen: „Der Kronprinz ist da“, sondern es sollte heißen: „Der Kronprinz ist da.“ Was aber keine Reklame für die Knorr'schen Erbswürste sein sollte.

Ein sehr schöner und vergessener Druckfehler ist auch in der künstlerisch sehr schön aufgemachten Sonderausgabe des „P. T.“ passiert, die kostbar auf Kunstdruckpapier hergestellt worden war. Der Druckfehler konnte nicht mehr beseitigt werden, denn die ganze Auflage war schon gedruckt und eine Neuauflage einfach eine Unmöglichkeit. Aber der damalige Chefredakteur der Zeitung war noch wochenlang außer Rand und Band, und es gibt heute noch „Schwarzkünstler“ in unserem Betriebe, die die donnernde Stimme des Chefredakteurs und Verlagsdirektors von dazumal in den Ohren dröhnen hören. Die Sondernummer war herausgebracht worden, um die Einweihung der Schloßkapelle würdig zu begleiten. Es ist die Ausgabe vom 26. August 1913. Der Aufsatz stammt von Professor Dr. Voß, dem sehr bekannten Konservator der Kunstdenkämler Thüringens. Und dort heißt es nun an einer besonders schönen Stelle wie folgt: „Die langen blonden Engel stehen da mit ihren langen Flügeln und langen Gedanken und blicken mit himmelsohner Reinheit aus der geheimnisvollen Dämmerung...“ Es sollte aber nicht „lange Gedanken“, sondern „lange Gewänder“ heißen. Damals aber haben sich eine ganze Reihe von bösartigen Menschen lange Gedanken über diese „langen Gedanken“ gemacht.

Es ist vergessen, die Welt ging nicht unter, die blonden Engel sind noch heute da. Hoffentlich paßt nicht einem kommenden Chronisten, daß aus den „langen Gedanken“ statt „Gewändern“ obendrein womöglich noch „lange Gesichter“ werden. Es ist eine alte Wahrheit,

falls Sie es versäumt haben,

das „Posener Tageblatt“ rechtzeitig bei der Post für den Monat Oktober bzw. das 4. Vierteljahr zu bestellen, dann holen Sie diese wichtig Arbeit sofort nach.

### Auch jetzt noch

nehmen alle Postämter Bestellungen entgegen.

Verlag des Posener Tageblattes.

dass jede Zeit ihre Gelegenheit bietet, statt eines langen Gewandes ein langes Gesicht zu tragen.

## Arbeitertransport nach Estland und Belgien

Am heutigen Mittwoch fährt eine Gruppe von 50 Arbeitern, die in Posen für Arbeiten in den Schiefersteingruben in Estland angeboten worden sind, nach Warschau ab, um von dort mit den übrigen Gruppen aus anderen Landesteilen abzureisen. Eine weitere Gruppe von 50 Arbeitern wird Ende der Woche abfahren.

Am 4. Oktober wird ein Transport von 187 Landarbeitern aus den südlichen Kreisen Großpolens nach Belgien abgehen.

Siamesische Fische sind als Geschenk des Herrn Wladyslaw Kaczmarek, Görzynska 15, der sie selbst gezüchtet hat, im Palmenhaus des Wilsons-Parks ausgestellt worden.

Bon einem Auto überfahren wurde in Görne Wilda Frau Apolonia Kaszkowiak; sie erlitt sehr erhebliche Verletzungen, daß eine Überführung ins Krankenhaus nötig war.

## Konzerte einer Zigeunerkapelle

Am Sonnabend und Sonntag um 11 Uhr abends und am Sonntag um 12 Uhr mittags wird im Lichtspieltheater „Sonne“ eine Kapelle von Zigeunerjungen aus Ungarn Konzerte geben, deren Ankündigung auf großes Interesse gestoßen ist. Die Kapelle hat bereits in Warschau mit großem Erfolg konzertiert. Der Vorverkauf von Eintrittskarten zu diesem Konzert findet bei Szreibrowski in der Pierackiego statt. Preise der Plätze 1—3 Zloty.

## KLEINE ANZEIGEN

### Geschäftsverkäufe



**Motorrad „Phänomen“**  
m. Sachs-Motor, 2,75 PS  
2 Ganggetriebe, elektr. Licht, steuerfrei. Registrierung wie Fahrrad.  
Preis

695.— zl  
**WUL-GUM**  
Poznań,  
Wielkie Garbary 8.

**Möbel, Kristalläschchen**  
verschiedene andere Gegenstände, neue und gebrauchte, stets in großer Auswahl. Gelegenheitslauf.  
Jezuicka 10,  
(Swietosławska).

**Daunen und Bett-Federn**  
in grosser Auswahl.  
Daunen- u. Federn-Reinigungs-Anstalt  
Uebernahme von meiner werten Kundschaft Federn und Betten zum Reinigen,  
Wäschefabrik und Leinenhaus

### J. SCHUBERT

Poznań

Hauptgeschäft:

Stary Rynek 76

gegenüber d. Hauptwache

Telefon 1008.

Abteilung:

ulica Nowa 10

neben der Stadt-Sparkasse

Telefon 1758

Zur Nachkuri!

empfiehle

Mineralbrunnen und

Salze aller Art,

Knoblauchsaff,

Mattee-Tee Original,

Katzenfelle

Drogeria Warszawska

Poznań

ul. 27 Grudnia 11

**Caesar Mann**  
GER. POZNAN 1860

ul. Rzeczypospolitej 6.

Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Damen-Hüte**

Velour, Filz, Samt,

Trauerhüte, billigst

Malczewski

Szkołna 13. Matejki 1.

### Neuheiten!

Knöpfe, Klammer, Broschen, Gürtel, Armbänder, Halstücher, sowie alle Schmiedzutaten am billigsten

**Andrzejewski**  
Szkołna 13.

### Pelze

jeder Art in großer Auswahl, Persianer sowie Felle, Fischotter, Silberfuchs usw., verkauft billig.

A. Lajewski,  
Poznań,  
Br. Pierackiego 20.

**KORSETTS**  
Damenwäsche, Trikotagen und Strümpfe

**ESTE**  
früher Neumann  
Br. Pierackiego 18  
2. Geschäft:  
Al. Marsz. Piłsudskiego 4

**Sporni,**  
Pierackiego 19  
Eigene Werkstatt.

**Trauringe**  
Uhren, Gold- und Silberwaren, Brillen, Optische Artikel

**Axela-Creme**  
Dose zl 2.—  
**Axela-Seife**  
zl 1.—

**J. Gadebusch**  
Poznań, Nowa 7

### Billigste Einkaufsquellen

Farben

Lacke

Firnisse

Pinsel

Maschinenöle

Gerbertran

Karbolineum

Karbid

Seifen

Waschpulver

Kosmetische Artikel

bei

**F.G. Fraas Nachf.**

In: W. Kaiser

ul. Wielka 14.

Tel. 4311.

Drogen-

Großhandlung.

### Fassaden-Edelputz

„Terrana“ liefert,

wo nicht vertreten,

direkt das

,Terrana-Werk“

E. Werner,

Oborniki, Telefon 43.

Sommersprossen

gelbe Flecke,

Sonnenbrand usw.

beseitigt unter Garantie

Axela-Creme

Dose zl 2.—

Axela-Seife

zl 1.—

J. Gadebusch

## Posener Reitturnier

Ein sog. „Populäres Reitturnier“ wird vom Großpolnischen Reitclub (Wielkopolski Klub Jazdy Konnej) in den Tagen vom 7. bis 11. Oktober veranstaltet. Es kommen am 7. und 11. Oktober Jagdrennen auf der Rennbahn in Lawica (Beginn 15 Uhr) zum Austrag, während am 8., 9. und 10. Oktober hippische Wettkämpfe auf dem Posener Hippodrom (Beginn 13 Uhr) durchgeführt werden. Meldungen sind bis zum 1. Oktober an das Sekretariat des Klubs in Posen, Al. Marszałkowskiego 6, zu richten.

## Merkwürdigkeiten der Natur

Gest an jedem Tage wird jetzt von allerhand Merkwürdigkeiten der Natur berichtet, die sich auf die verschiedensten Früchte beziehen. So hat zum Beispiel Herr Wilhelm Baum in Dwinsk zwei Kartoffeln gezüchtet, die beide ein Gewicht von mehr als vier Pfund (1020 bzw. 1070 Gramm) besitzen und gut entwidelt sind. Außerdem konnte er uns eine zweite Weinblüte demonstrieren.

## Aus Posen und Pommerellen

### Szroda (Schroda)

**t. Beschlüsse der Stadtverordneten.** In der letzten Stadtverordnetenversammlung, die unter dem Vorsitz des Bürgermeisters Polaski stattfand, wurde der Beschluss gefasst, durch den Magistrat 10 000 Zloty zum Arbeitsfonds zur Beihilfe für Arbeitslosen entgegennehmen zu lassen. Weiter beschloß man, das städtische Land an der Kurniker Chaussee an Frau Namyslowska gegen einen entsprechenden Pachtzins zu verpachten. Der zurückerhaltene Anteil der Stadtgemeinde an der Gesellschaft „Radio Poznań“ in Höhe von 8600 Zloty wurde als teilweise Deckung des Gründungskapitals der Kommunal-Sparkasse der Stadt Szroda überwiesen. Die Versammlung stimmte den Vereinbarungen zu, die zwischen der Sozialversicherung Gnesen, dem Kreisausschuss und der Stadtverwaltung Szroda in Sachen der gemeinsamen Führung einer Beratungsstelle gegen Tuberkulose getroffen wurden. Als einmalige Hilfe für diese Aktion wurden 300 Zloty und als jährliche Beihilfe 800 Zloty bewilligt. Der Arbeitsfonds erhielt der Stadtgemeinde zum Bau des Bassins für die Badeanstalt eine Beihilfe durch Materiallieferungen im Werte von 5052,50 Zloty, womit sich die Stadtverordneten einverstanden erklärten. Darauf nahm man den Kommissionsbericht über die finanzielle und wirtschaftliche Tätigkeit der Stadtverwaltung entgegen und den Bericht der Revisionskommission der Kommunal-Sparkasse. Zu einer lebhaften Aussprache kam es wegen der Elektrifizierung der Stadt, die jetzt schnell vorwärts schreitet. Das Elektrizitätswerk an der Gasanstalt ist nun bald bis zum Dach gebaut. Zwei Transformatorenstationen werden an der Kościuszko-Straße und an der Sęte Wreszner und Bergstraße gebaut. Die Arbeiten zur Einrichtung des Elektrizitätswerkes sind der Firma „Strzala“ in Posen übergegangen worden, die Außenarbeiten der Firma „Moloczo und Skiba“ in Posen. Alsdann wurde noch ein Bericht über die Tagung des Städteverbandes in Warschau mit anderen Berichten entgegengenommen.

### Pniewy (Winne)

**mr. Goldene Hochzeit.** Am vergangenen Sonntag feierte in körperlicher und geistiger Frische im Kreise der Familie das Ehepaar August Fröhlich und Frau Amanda, geb. Hauf, das Fest der Goldenen Hochzeit. Um 12 Uhr stand in der evangelischen Kirche die feierliche Einsegnung des Jubelpaares durch Superintendent Paarmann statt, an der auch einige Freunde und Gemeindemitglieder teilnahmen. Im Anschluß an die Einsegnung übermittelte Sup. Paarmann dem Jubelpaar die Glückwunschkarten des Konfistoriums und der hiesigen Kirchengemeinde. Der Posauenhör erhielt das Paar in der Morgensonne durch einen Choral. — Ferner feierte am Dienstag der Tischlermeister Andreas Gliszcinski und seine Ehefrau Veronica auch das Fest der Goldenen Hochzeit. Die Tischlerwerkstatt hat der Sohn

## Gewinne der Staatslotterie

### (Ohne Gewähr.)

Am 17. Ziehungstage der 4. Klasse der 39. Staatslotterie wurden folgende größere Gewinne gezogen:

50 000 Zl.: Nr. 181 744.  
10 000 Zl.: Nr. 110 238, 110 516, 126 715.  
5000 Zl.: Nr. 22 206, 37 991, 132 102.  
2000 Zl.: Nr. 256, 37 370, 40 381, 47 028.  
54 288, 56 253, 58 937, 70 757, 161 191, 109 394.  
128 282, 127 356, 138 765, 192 097, 192 904.

### Nachmittagsziehung:

75 000 Zl.: Nr. 19 168.  
30 000 Zl.: Nr. 181 253.  
20 000 Zl.: Nr. 181 791.  
5000 Zl.: Nr. 146 426.  
2000 Zl.: Nr. 6042, 35 830, 57 144, 62 933.  
64 810, 74 708, 118 298, 117 356, 122 577, 133 206.  
125 854, 139 827, 162 066.

## Der Liebhaber an der Wäscheleine

### Eine dramatische Geschichte der Untreue

#### Gdynia.

po. Der Leiter einer größeren Danziger Firma lernte in Gdingen die Frau eines dortigen Kaufmanns kennen und trat zu ihr in nähere Beziehungen. Dieses fiel dem Ehemann eines Tages auf, und er beschloß, eine dringende Reise vorzuschieben, um dann durch persönliche Beobachtung der Sache auf den Grund zu kommen. Kaum hatte der Ehemann das Haus verlassen, als die Frau sich sofort telefonisch mit ihrem Liebhaber in Verbindung setzte und ihn zum Besuch einlud. Als der betrogene Ehemann von seinem Beobachtungsposten seine Vermutung bestätigt fand, machte er sich auf, um in seine in der vierten Etage gelegene Wohnung zu gehen. Er fand die Tür aber von innen verschlossen. Auf seine energische Aufforderung, die Tür zu öffnen, befand es das Pärchen mit der Angst, zumal die Wohnung nur einen Ausgang hatte, der von dem mutshaubenden Ehemann besetzt war. Der einzige Ausweg bestand darin, an der Haustür herunterzuklettern. Hierzu hatte der Don Juan aber keinen Mut; er ließ sich darum eine Wäscheleine geben, band das eine Ende an das Balkongitter und versuchte, sich an der Leine auf die Straße

herabzulassen. Als der Liebhaber sich „abseilte“, öffnete die Frau die Tür und tat sehr ungern, da der Ehemann sie aus dem Schlaf gestört habe. Der Ehemann stürzte ins Zimmer, und als er die offene Balkontür erblickte, lief er auf den Balkon. Hier gewahrte er den Flüchtlings auf halber Höhe der Leine baumelnd. Kurz entschlossen, nahm er sein Messer und schnitt die Leine durch, worauf der flüchtige Turner auf das Straßengelaß fiel, aber glücklicherweise nur leichte Bein- und Kopfverletzungen erlitt.

Passanten hatten aber den Vorfall bemerkt, und da sie glaubten, es mit einem Einbrecher zu tun zu haben, packten sie den sich sträubenden, um ihn zur Polizeiwache zu schleifen. Hier wurde er solange festgehalten, bis der betrogene Ehemann erschien, der inzwischen mit seiner Gattin eine etwas heftige Auseinandersetzung gehabt hatte. Die ganze Geschichte wurde zu Protokoll gegeben. Der feurige Liebhaber aber, der an sein Abenteuer sicher noch lange denken wird, verließ fluchtig die Polizeiwache, um sich in sicherem Gewahrsam zu begeben, da er nicht auch noch grobe Prügel befürchten wollte.

vor einigen Jahren übernommen. Blumenspenden und Glückwunschkarten zeugten auch hier von allgemeiner Beliebtheit.

#### Wagrowiec (Wongrowitz)

**dt. Unläßlich der Lustschuhwoche** ist hier ein Ausstellungswagen eingetroffen, der unentgehtlich besichtigt werden kann.

dt. Eine Reisegesellschaft von 160 Personen besuchte, von Posen kommend, unsere Stadt. In neun Autobussen traf die Gesellschaft hier ein und besichtigte u. a. die Pfarrkirche und das Propst-Wujek-Denkmal. Ferner wurde die aus dem 17. Jahrhundert stammende alte Holzkirche in Tarnowo besucht. Von dort aus ging die Reise weiter nach Gnesen und Biszupin.

#### Krotoszyn (Krotoschin)

# Deutsch-polnische Grenzkommission. Zwecks Regelung von Grenzfragen weilte in der vergangenen Woche in unserer Stadt eine gemischte Grenzkommission von über zwanzig Mitgliedern. Da an der deutsch-polnischen Grenze innerhalb des hiesigen Kreises verschiedene Unklarheiten bzw. kleine Grenzstreitigkeiten bestanden, führte die Kommission die zur Beilegung derselben nötigen Ortsbestätigungen durch. Von polnischer Seite führte Wojewodschafts-Abteilungsleiter Henryk Kassiewicz, von deutscher Seite Ober-Rat Jell aus Berlin den Vorsitz. In den Verhandlungen in Tarnow besuchte. Von dort aus ging die Reise weiter nach Gnesen und Biszupin.

#### Oborniki (Obornik)

1. **Vom Turnverein.** Am vergangenen Sonntag hielt der Turnverein im Schützenhaus seine diesjährige Generalversammlung ab. Die Versammlung war gut besucht. Nach Eröffnung durch den ersten Vorsitzenden, Turnbruder Otto Günther, erstattete der Schriftwart, Turnbruder Gerlach, den Tätigkeitsbericht. Aus diesem Bericht ging hervor, daß die Tätigkeit im Verein rege ist. Die Versammlung schloß mit der Durchführung der Vorstandswahlen. Danach blieben Mitglieder und Gäste noch einige Stunden in bester Geselligkeit beisammen.

Das am Nachmittag um 2 Uhr veranstaltete

Schauturnen erfreute sich eines guten Besuchs. Die Turner zeigten den Versammlten, wie vielseitig die Arbeit der Leibeserziehung ist. In kurzen Worten legte Vorsitzender Turnbruder Günther Zwed und Ziel der körperlichen Erziehung dar und forderte die Jugend auf, dem Verein beizutreten.

1. **Kirchliches.** Am kommenden Sonntag (Erntedankfest) beginnt der Festgottesdienst um 10 Uhr. Der Kirchenchor wird zur Verschönerung des Gottesdienstes beitragen. Anschließend an den Gottesdienst wird eine Abendmahlssieger abgehalten. Auch findet wieder wie in anderen Jahren ein Opfergang um den Altar statt.

#### Leszno (Lissa)

k. In die Tiefgrube gefallen. Ein schwerer Unfall ereignete sich am vergangenen Sonntag in Tarczyno, Kreis Lissa. Das 1½-jährige Kind des Landwirts J. Borowczak spielte unbedacht auf dem Hof der Wirtschaft, während die Eltern im Stalle beschäftigt waren. Als man dann das Fehlen des Jungen bemerkte und ihn suchte, mußten die Eltern die traurige Feststellung machen, daß das Kind in die Tiefgrube gefallen und dort ertrunken war. Es ist dies in unserem Kreise in kurzer Zeit der zweite Unglücksfall dieser Art und sollte den Eltern eine dringende Mahnung sein, ihre Kinder besonders auf dem Lande nicht unbeaufsichtigt zu lassen.

#### Nowy Tomyśl (Neutomischel)

an. **Deutsche Bücherei.** Zum Beginn der langen Abende erinnern wir an die hiesige Deutsche Bücherei, die vor einigen Jahren dank der Opferwilligkeit aller deutschen Kreise geschaffen worden ist. Die Bücherei befindet sich im evangelisch-lutherischen Pfarrhaus und enthält neben Büchern wissenschaftlichen Inhalts auch schöne Literatur aus neuerer Zeit. Die Bücherausgabe erfolgt jeden Montag von 17–20 Uhr und jeden Donnerstag von 10–12 Uhr. Durch die Donnerstag-Ausgabe ist besonders auch der deutschen Landbevölkerung Gelegenheit gegeben, ein gutes Buch mitzunehmen bzw. einzutauschen, da sie des Wochenmarktes wegen ohnehin zur Stadt kommt.

## Gedanken über den Stapellauf

Die letzten Jahre haben den Schiffsbau viele sorgenvolle Stunden bereitet, vor allem wenn es sich darum handelt, ein Schiff vom Stapel laufen zu lassen. Da hätte man mit vieler Mühe eine Helling gebaut, auf der das Schiff konstruiert wurde, um dann später von ihr in das Wasser hinunterzuliefern. In früheren Zeiten war es schon mehrfach zu schweren Zwischenfällen gekommen. Ein Schiff, das ein französischer König in Auftrag gab, lief vom Stapel und versank, da es falsch berechnet war, wie eine bleierne Ente im Wasser, um nie wieder aufzutauchen. Bei anderen Fällen wurden durch den Stapellauf so hohe Wellenberge erzeugt, daß schwere Boote mit Gästen umgeworfen wurden. Selbst der Versuch, die Schiffe seitlich vom Stapel zu lassen, brachte hier kaum eine Besserung.

Als Schiffe wie „Queen Mary“ und „Normandie“ vom Stapel ließen, machen sich die Fachleute der ganzen Welt auf allerlei Überraschungen gefaßt. Denn es konnte sehr leicht passieren, daß das Schiff gar nicht erst von der Helling abrutschte, sondern sich einfach auf die Seite legte. Man hätte unter diesen Umständen den ganzen Neubau als altes Eisen verkaufen können. Infolgedessen dachte man schon seit längerer Zeit daran, Schiffe einfach so tief unter dem Meeresspiegel zu bauen und die Konstruktion in der Weise in einem Trockendock vorzunehmen, daß man nachher nur einfach ein

paar Schleußen zu öffnen braucht, um mit dem steigenden Wasser auch das fertige Schiff hochzuheben. Das klingt alles sehr einfach, ist jedoch viel schwerer als es sich anhört und kostet vor allen Dingen mehr Geld als die Auftraggeber zusätzlich auszugeben wollen.

Schließlich besteht bei einem in unmittelbarer Nähe des Meeres gebauten Trockendock immer die Gefahr, daß von unter her und seitlich Wasser durchläuft und nach und nach die ganze Anlage gefährdet. Man hat sich nun entschlossen, in der Loire-Werft ein großes Trockendock zu bauen, in dem ein Schiff von der Größe der „Normandie“ auf dem Trocken gebaut und nachher ohne Stapellauf zum Schwimmen gebracht werden könnte.

Man zog erst einmal eine große Mauer, die etwa 9 Meter hoch war, und versuchte hier, wie sich eine derartige Abriegelung des Meeres durchführen ließe. Denn das Tor, welches das Trockendock vom Meere trennt, ist das schwierigste bei der ganzen Sache, weil es ja den Druck des Meeres aushalten muß.

In ein bis zwei Jahren wird man genau wissen, ob es möglich ist, bei Neubauten von Riesenschiffen den Stapellauf abzulehnen. Wenn sich der Weg, den man in der Loire-Werft beschreitet, wirklich als gangbar herausstellen sollte, werden die Schiffsbau-Ingenieure in Zukunft einem bevorstehenden Stapellauf jedenfalls wesentlich ruhiger entgegensehen.

## Drei Jubiläumsboxen im Ring

Während des Treffens „Heros“—„Sokół“, das am Freitag dieser Woche im Zirkus „Olympia“ stattfindet, werden drei Sokół-Boxer Wettkampfjubiläen begehen. Da ist zunächst der populäre Mittelgewichtler Małachowski, der durch seine hervorragende Technik auch im Auslande heute noch weit bekannt ist. Es ist der zweihundertste Kampf, den der frühere Wartaner austragen wird. Der zweite Jubilar ist Danowski, der als Sokół-Jörgling seine Laufbahn im Papiergewicht begann und jetzt im Halbschwergewicht startet. Seine Freitag-Begegnung ist der hunderste Kampf, den er austrägt. Seinen 75. Kampf bestreitet der Bantamgewichtler Janowczyk, ein gelehriger Schüler Majchrzyckis. Er gehört zu den besten Vertretern des Landes in seiner Gewichtsklasse.

Da im Westergewicht der disqualifizierte Grzegoriak starten darf, tritt „Sokół“ dem Erfurter „Heros“ in stärkster Besetzung gegenüber.

## Baseler Maschinenfabrik

### durch Explosion zerstört

Basel. In der Maschinenfabrik Burckhardt an der Dornacher Straße in Basel ereignete sich am Dienstag nachmittag beim Ausprobieren eines mit 500 Atmophären geladenen Luftkompressors eine schwere Explosion. Das ganze Fabrikgebäude, das eine Länge von 30 Meter und eine Breite von 15 Meter hat, flog teilweise in die Luft, teilweise wurde es von den niederschlagenden Gerüsten und Trägern zertrümmert. Eine Anzahl von Arbeitern wurde unter den Trümmern begraben. Fünf Arbeiter wurde auf der Stelle getötet, elf weitere schwer verletzt. Sie wurden sofort ins Spital gebracht; an dem Auskommen mehrerer Arbeiter wird gezwifelt. Der Kompressor war für Sowjetrußland bestimmt. Die Ursache der Explosion ist noch unbekannt. Die Firma beschäftigt zurzeit etwa 360 Arbeiter.

## Internationale Photo-Ausstellung

In Warschau wurde im Offizierskasino an der Szucha-Allee der 10. Internationale Salon für photographische Kunst eröffnet, in dem über 500 Arbeiten aus insgesamt 26 Ländern ausgestellt sind. Der Salon wird einen Monat lang geöffnet sein. Für die Teilnehmer der Warschauer Kunstwoche (2. bis 10. Oktober) ist der Eintritt zu dem Photosalon frei.

## Stahlbrücke in Włocławek

In Włocławek wurde im Beisein des Marschalls Smigly-Rydza und des Verkehrsministers Ulrych eine neue Weichsel-Brücke eröffnet und dem Verkehr übergeben, die den Namen „Smigly-Rydz-Brücke“ erhielt.

Die neue Brücke in Włocławek ist 620 Meter lang. Ihre 9 Stützen sind aus Beton, der von außen mit Granit bedekt ist. Die Brücke steht auf 7 Stahlbögen, die sämtlich in polnischen Hütten und Werkstätten hergestellt wurden. Die Breite der Fahrbahn beträgt 6 Meter, die der Gehsteige 1,50 Meter. Die Fahrbahn ist mit hartem Asphalt, die Anfahrten sind mit Steinwürfeln belegt. Die Gehsteige sind mit Guaspahlt. Die Brücke wird elektrisch beleuchtet. Außerdem wurden auf den Anfahrten je zwei Biadukte errichtet.

Die Baukosten der Brücke betragen 6 Mill. 200 000 Złoty. Die Arbeiten wurden in nicht ganz drei Jahren unter staatlicher Aufsicht durchgeführt. Das Projekt der Brücke ist unter Leitung des Professors der Warschauer Technischen Hochschule, Dr. Ing. Andrzej Pienicki, ausgearbeitet worden.

Die Festansprache bei der Einweihung der Brücke hielt Verkehrsminister Ulrych, der darauf hinwies, daß das neu geschaffene Werk in den letzten fünf Jahren die fünfte Stahlbrücke sei, die über die Weichsel gelegt wurde. Im Bau befindet sich noch eine Eisenbahnbrücke bei Phoc, und geplant seien noch andere Bauten. Der Redner betonte, daß nach 17 Jahren in Włocławek eine Brücke dank dem schöpferischen Gedanken des polnischen Ingenieurs und dank dem Einsatz des polnischen Arbeiters entstanden sei, und schloß mit dem Wunsch, daß diese Brücke für ewige Zeiten dem Nutzen dieser Erde und dem Wohl des ganzen Vaterlandes dienen möge.

Nach dem feierlichen Weihe-Alt begab sich der Marschall in den Saal der Stadtverordneten-Versammlung, wo ihm das Ehrenbürgertreif feierlich verliehen wurde. Man überreichte ihm gleichzeitig ein auf Vergeminentpapier hergestelltes Diplom, sowie eine Monographie der Stadt Włocławek mit einer entsprechenden Widmung.

Der erste große, moderne Farbenfilm „Ein Filmstar wird geboren“

In den Hauptrollen: Fredric March und Janet Gaynor. Das ist unbestreitbar einer der herausragendsten Filme der diesjährigen Produktion, ein Filmwerk, das unzweifelhaft alle hinzählt und entzückt.

Ganz Posen erwartet die Premiere dieses schönen Films im Lichtspieltheater „Sonne“.

# Brasiliens Kaffeesorgen

Die Abmachungen des letzten Konveniens der brasilianischen Kaffeestaaten eröffneten einen neuen Abschnitt in der Geschichte der Kaffeopolitik Brasiliens. Zum erstenmal wurde nicht einfach eine Verlängerung der Valorisationspolitik beschlossen, sondern ein Plan aufgestellt, der innerhalb einer festen Frist zum endgültigen Abschluss der Kaffeestützung führen soll. Noch einmal soll zur Bereinigung des Verhältnisses zwischen Angebot und Nachfrage eine grosse Schlussaktion durchgeführt werden — 70% der Kaffee-Ernte 1937/38 wurden zur Vernichtung bestimmt —, dann soll die Finanzierung der Kaffeestützung langfristig konsolidiert werden, so dass 1939 das staatliche Interventionsorgan, das Nationale Kaffeamt, verschwinden, die Kaffeeabgaben auf ein Drittel verringert und der Kaffeemarkt von jeder behördlichen Einmischung frei werden soll.

Eine der Voraussetzungen für das Gelingen dieses Plans war die Stabilität der brasilianischen Kaffeeausfuhr. Der erste Monat des neuen Erntejahrs, der Juli, brachte einen Tief-

## Starke Zunahme der Erzeugung von Rundfunkgeräten

In den ersten sieben Monaten des laufenden Jahres wurden in Polen nach den amtlichen statistischen Angaben 65 000 Röhrenrundfunkapparate im Werte von 13,68 Mill. zt gebaut gegenüber 49 000 Geräten im Werte von 9,61 Mill. zt in der gleichen Zeit des Vorjahrs. Die Zahl der produzierten Kondensatoren betrug in der Berichtszeit 547 000 (in der Vergleichszeit des Vorjahrs 277 000) und die der Transformatoren 57 000 (45 000). Demgegenüber ist infolge der sinkenden Nachfrage nach Detektorgeräten deren Erzeugung von 38 000 im Vorjahr auf 24 000 in der Berichtszeit gesunken. Auch der Absatz von Rundfunkgeräten hat sich in den ersten sieben Monaten d. J. bedeutend günstiger gestaltet, als in der Vergleichszeit des Vorjahrs.

## Forderungen für den Straßenbau

Der Vorstand der Strassenbauliga in Polen hat auf seiner jüngst im Verkehrsministerium abgehaltenen Sitzung beschlossen, angesichts des schlechten Standes der Strassen in Polen und der geringen Strassenbauten dem Ministerpräsidenten, dem Finanz-, Innen- und Verkehrsminister die Forderung zu unterbreiten, dass im Staatshaushaltspolitik für das Jahr 1938 und die folgenden Jahre aus den allgemeinen Mitteln für die Strassenerhaltung jährlich mindestens 50 Mill. zt und aus den für Investitionen vorgesehenen Beträgen mindestens 100 Mill. zt jährlich für Strassenneubauten bestimmt werden. Weitere Forderungen beziehen sich auf die Verwendung der Wegesteuer, die von den Kommunalverbänden erhoben wird und die nach Ansicht der Strassenbauliga nur für Strassenbauzwecke Verwendung finden darf.

## Polens Kohlenausfuhr in der ersten Septemberhälfte

(Wiederholung aus einem Teil der gestrigen Ausgabe)

In der ersten Septemberhälfte wurden aus Polen 467 000 t Kohlen ausgeführt, d. i. um 8000 t = 1,68% weniger als in der Durchschnittshälfte des Juli. Die tägliche durchschnittliche Ausfuhr betrug 36 000 t und hielt sich auf der Höhe des Vorjahrs. Die Ausfuhr nach den mitteleuropäischen Ländern (Österreich) betrug 48 000 t (+ 11 t), nach den skandinavischen Ländern 189 000 (+ 29 000) Tonnen, nach den baltischen Ländern 7000 t (- 2000 t). Die Ausfuhr nach den westeuropäischen Staaten verringerte sich um 16 000 t und betrug 103 000 t. Der Rückgang der Ausfuhr war vornehmlich bei Frankreich und der Schweiz eingetreten. Auch nach den südeuropäischen Staaten wurde weniger ausgeführt als in der Durchschnittshälfte des Juli, und zwar 56 000 t (- 17 000 t). Der Rückgang der Ausfuhr nach diesen Absatzmärkten ist in der Hauptsache auf mangelnde Tonnage zurückzuführen. Die überseeischen Länder haben keine polnische Kohle abgenommen. Die Ausfuhr nach Danzig bezifferte sich auf 19 000 (+ 5000) Tonnen, der Absatz von Bunkerkohle auf 45 000 (- 4000) t. In den beiden Häfen Danzig und Gdingen wurden in der ersten Septemberhälfte 378 000 t (- 17 000 t) verladen, davon in Danzig 158 000 t (+ 19 000 t) und in Gdingen 240 000 (- 36 000) t.

## Halbjahresbilanz der Danziger Privat-Aktien-Bank

In der heutigen Sitzung des Verwaltungsrates der Danziger Privat-Aktien-Bank wurde die Halbjahresbilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1937 vom Vorstand vorliegen und das Ergebnis mit Befriedigung zur Kenntnis genommen.

Die Bilanz sowie die für das 3. Quartal bekannten Ziffern zeigen eine erfreuliche weitere Aufwärtsentwicklung des Institutes.

Verantwortlich für Politik und Wirtschaft: Eugen Petrucci; für Lokales, Provinz und Sport: Alexander Jursch; für Feuilleton u. Unterhaltungsbeilage: i. v. Eugen Petrucci; für den übrigen redaktionellen Inhalt: Eugen Petrucci; für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. Druck und Verlag: Concordia Sp. Akc. Drukarnia i Wydawnictwo. Sämtl. in Poznań, Aleja Marszałka Piłsudskiego 25.

stand der brasilianischen Kaffeeausfuhr mit 732 000 Sack. Da im August vorübergehend in Auswirkung des Scheiterns der Konferenz von Havanna ein Preisrückgang erfolgte und in diesen Tagen grössere Ausfuhrgeschäfte zum Abschluss kamen, stieg für den zweiten Monat des Erntejahrs die Ausfuhr auf 813 000 Sack. Die Pläne des letzten Konveniens hatten für das laufende Erntejahr mit einer Ausfuhr von ungefähr 15 Mill. Sack Kaffee gerechnet, also mit einem Monatsdurchschnitt von 1,25 Mill. Sack. Dazu kommt, dass die Menge des 1937/38 für die Ausfuhr verfügbaren Kaffees überhaupt höher ist, als man zunächst annahm, da die Rückstände niedriger eingeschätzt wurden waren. Die Rückstände aus dem vergangenen Kaffeejahr betrugen am 30. Juni 1937 nach den Erhebungen des Nationalen Kaffeearmts 11 877 000 Sack, abgesehen von den Vorräten in den Ausführhäfen, die zur selben Zeit 3 252 000 Sack erreichten. Die Beschlüsse des Kaffeekonveniens sahen vor, dass für 1937/38 nur 30% der Ernte zur Ausfuhr freigegeben würden, damit am Ende dieses Kaffeejahres außer den Vorräten in den Ausführhäfen keinerlei Rückstände mehr auf den Markt drücken könnten. Danach müssten also im laufenden Kaffeejahr die Rückstände von 11,88 Mill. Sack und 30% der neuen Ernte ausgeführt werden. Die neue Ernte ist auf 25 462 000 Sack veranschlagt, so dass 30% eine Menge von 7 638 000 Sack ausmachen. Im Erntejahr 1937/38 sind also zusammen 19 515 602 Sack auszuführen, wenn das Ziel der Konveniensbeschlüsse erreicht werden soll. Dazu wäre aber eine monatliche Durchschnittsausfuhr von 1 625 000 Sack notwendig.

Der Fehlschlag der internationalen Zusammenarbeit und die Folgen der Milreihause bedrohen ernstlich die Erfolgssicherungen der neuen Kaffeopolitik Brasiliens. Wenn die Frist von 60 Tagen abgelaufen ist, binnen welcher die wenigen Beschlüsse von Havanna ratifiziert werden sollen und das Kaffeabüro in New York über die restlichen brasilianischen Vorschläge entscheiden muss, wird das Problem der Reaktion Brasiliens auf die Bedrohung seiner Kaffeeausfuhr erneut akut. Soll Brasilien allein weiter die Ausfuhr minderwertiger Kaffees verbieten, wenn seine Konkurrenz den entsprechenden Beschluss von Havanna nicht rati-

fizieren? Einer der energischsten Befürworter des Ausfuhrverbots für minderwertige Kaffees, der Vertreter Brasiliens im Panamerikanischen Kaffeabüro, Eurico Penteado, hat bereits öffentlich bekanntgegeben, dass er seinen früheren Standpunkt widerruft. Er habe auf seinen Studienreisen im Ausland festgestellt, dass das Verbot der Ausfuhr minderwertiger Kaffees Brasilien nicht nur nichts genützt, sondern sogar erheblichen Schaden zugefügt habe. Da es sich hierbei um die Stellungnahme eines der massgebenden Techniker des Nationalen Kaffeearmts Brasiliens handelt, sollte man annehmen, dass sie nicht ungehört bleibt.

In der brasilianischen Öffentlichkeit wird immer intensiver die Frage eines Preisangriffs auf dem internationalen Kaffeemarkt diskutiert. Es ist ja auch ganz offensichtlich, dass nur eine erhebliche Ausfuhrsteigerung, und zwar eine sofortige Ausfuhrsteigerung, das Gelingen der vom letzten Kaffeekonvenien festgelegten Politik sichern kann. Eine solche Steigerung ist aber kaum auf anderem Weg als dem eines stark verbilligten Angebots des Brasilkaffees auf dem Weltmarkt zu erreichen. Ohne eine ernsthafte Schädigung der brasilianischen Landwirtschaft und des Kaffeehandels, die beide ihre Dispositionen schon auf Grundlage der Konveniensbeschlüsse getroffen haben, lässt sich eine Verbilligung des Brasilkaffees nur auf zwei Wegen erzielen. Einmal durch eine Senkung der Kaffeeabgaben. Dieser Weg ist allerdings sehr schwierig zu begehen. Eine sofortige Senkung der Kaffeeabgaben gefährdet nämlich die reibungslose Finanzierung der Stützungs-politik, für welche die Einnahmen aus der Ausfuhrabgabe noch während der nächsten zwei Jahre als unentbehrlich angesehen werden. Zwei Drittel der gegenwärtigen Kaffeeabgabe sind überdies auch verpfändet. Beschreitet aber Brasilien nicht irgendeinen Weg, der zur sofortigen Verbesserung seiner Konkurrenzlage am Kaffeemarkt führt, so wird es nach der Entwicklung der letzten Monate durchaus fraglich, ob die Opferung von 70% der Ernte des laufenden Kaffeejahres ausreicht, um das angekündigte Gleichgewicht am Kaffeemarkt herzustellen. Es wäre dann auch erneut sehr fraglich, ob tatsächlich mit dieser letzten Stützungsaktion die staatlichen Eingriffe am Kaffeemarkt zum Abschluss gebracht werden können. Denn wenn es mit dieser Aktion wiederum nicht gelingt, die Marktlage zu bereinigen, ist es viel wahrscheinlicher, dass der ewige Kreislauf der Stützungs-politik weitergeht.

Posen, 29. Sept. 1937. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty frei Station Poznań.

## Richtpreise:

Roggen	22,25—22,50
Weizen	29,50—30,00
Braunerste	23,80—24,50
Mahlgerste	22,50—22,75
" 673—678 g/l	21,50—22,00
" 638—650 g/l	20,75—21,25
Standardhafer I 480 g/l	21,00—21,25
II 450 g/l	20,00—20,50
Roggenmehl I. Gatt.	50%
" 65%	32,25—33,25
II. " 50—65%	30,75—31,75
Roggenzahnmehl 95%	23,75—24,75
Weizenmehl I. Gatt. Ausz. 30%	49,50—50,00
I. Gatt. 50%	46,50—47,00
Ia. " 65%	43,50—44,00
II. " 30—65%	40,50—41,00
IIIa. " 50—65%	35,50—36,00
III. " 65—70%	32,50—33,00
Weizenzahnmehl 95%	—
Roggenkleie	15,00—15,75
Weizenkleie (grob)	16,25—16,50
Weizenkleie (mittel)	14,75—15,50
Gerstenkleie	15,25—16,25
Winteraps	54,00—56,00
Leinsamen	44,00—47,00
Senf	38,00—40,00
Sommerwicke	—
Peluschen	24,00—25,50
Viktoriaerbsen	22,50—24,00
Folgererbsen	—
Blaulupinen	—
Geblupinen	—
Blauer Mohn	76,00—78,00
Fabrikkartoffeln in Kiloprosent	0,18,5
Leinkuchen	23,50—23,75
Rapsküchen	20,25—20,50
Sonnenblumenküchen	24,75—25,50
Sojaschrot	24,50—25,50
Weizenstroh, lose	5,70—5,95
Weizenstroh, gepresst	6,20—6,45
Roggenstroh, lose	6,05—6,30
Roggenstroh, gepresst	6,80—7,05
Haferstroh, lose	6,10—6,35
Haferstroh, gepresst	6,60—6,85
Gerstenstroh, lose	5,80—6,05
Gerstenstroh, gepresst	6,30—6,55
Heu, lose	7,85—8,35
Heu, gepresst	8,50—9,00
Netzeheu, lose	8,95—9,45
Netzeheu, gepresst	9,95—10,45

Stimmung: beständiger.

Gesamtumsatz: 3596,7 t, davon Roggen 468, Weizen 140, Gerste 988, Hafer 30 t.

Kattowitz, 28. Sept. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörsen für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Kattowitz. Umsätze: Roggen 24,25, Sammelhafer 22,50, Mohn 92. — Stimmung: ruhig.

Posener Butternotierung vom 29. Sept. 1937 Festgesetzt durch die Westpolnischen Molkereizentralen.

Grosshandelspreise: Exportbutter: Standardbutter 3,45 zt pro kg ab Verladestation. Inlandsbutter: I. Qualität 3,35, II. Qualität 3,25 zt pro kg ab Verladestation. Kleinverkaufspreis: I. Qualität 3,60 zt pro kg ab Verladestation.

## Posener Viehmarkt

vom 28. September 1937

(Wiederholung aus einem Teil der gestrigen Ausgabe)

Auftrieb: 320 Rinder, 1855 Schweine, 491 Kälber, 195 Schafe; zusammen 2861.

## Rinder:

### Ochsen:

- a) vollfleischige, ausgemästete, nicht angespannt 70—80
- b) jüngere Mastochsen bis zu 3 Jahren 60—68
- c) ältere —
- d) mässig genäherte —

### Bullen:

- a) vollfleischige, ausgemästete 64—70
- b) Mastbulle 56—62
- c) gut genäherte, ältere 50—54
- d) mässig genäherte 42—50

### Kühe:

- a) vollfleischige, ausgemästete 70—80
- b) Mastkühe 56—62
- c) gut genäherte 48—52
- d) mässig genäherte 26—36

### Fären:

- a) vollfleischige, ausgemästete 70—80
- b) Mastfären 60—68
- c) gut genäherte 50—58
- d) mässig genäherte 42—50

### Jungvieh:

- a) gut genährt 42—50
- b) mässig genährt 38—40

### Kälber:

- a) beste ausgemästete Kälber 82—90
- b) Mastkälber 72—80
- c) gut genährt 62—70
- d) mässig genährt 50—60

## Schafe:

- a) vollfleischige, ausgemästete Lämmer und jüngere Hammel 62—72
- b) gemästete, ältere Hammel und Mutterschafe 50—60

### Sauen:

- c) gut genährt 50—60

### Schweine:

- a) vollfleischige von 120 bis 150 kg Lebendgewicht 120—128
- b) vollfleischige von 100 bis 120 kg Lebendgewicht 110—118
- c) vollfleischige von 80 bis 100 kg Lebendgewicht 100—108

- d) fleischige Schweine von mehr als 80 kg 82—96
- e) Sauen und späte Kästrakte 80—106

### Marktverlauf:

ruhig.

## Getreide-Märkte

Bromberg, 28. Sept. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg. Richtpreise: Roggen 23—23,25, We

Unser Freund  
**Herr Otto Merten**  
ist durch einen Autounfall aus unserer Mitte gerissen worden.

Wir verlieren in ihm nicht nur den Geschäftsfreund, sondern unseren besten Kameraden.

Seine Charaktereigenschaften, seine Hilfsbereitschaft und seine stete Anteilnahme an unseren Sorgen haben ihm einen ständigen Platz in unserer Erinnerung gesichert.

Seine Freunde.

Poznań, den 29. Septbr. 1937.

Praktiziere ab 1. Oktober 1937 nur privat

**Dr. med. Wielenksi**

Facharzt  
für Ohren-, Nasen- und Halskrankheiten  
Br. Pierackiego 8

Sprechstunden: Nachmittags v. 4.30—6.30 Uhr  
Telefon 81-10



**Frühstückstuben**  
Inh. Opel (früh. Preuß.)  
Aleja Marszałka  
Piłsudskiego 26,  
Tel. 27-05  
Nähe General-Konsulat.  
Reelle Speisen  
und Getränke  
zu niedrigen Preisen.

**Salon**  
modern, neu.  
Szamotyński 18,  
Wohnung 4.

**Dampfdauermellen**  
5 zt Garantie.  
„Rostolo“  
sw. Marcin 68.

**Umzüge**  
im geschlossenen  
Möbeltransportauto  
führt preiswert aus  
W. Merves Nachf.  
Poznań,  
Tel. 81  
Tama Garbarska 21.  
Tel. 3356. 2335

**Berufs-Bekleidung**  
für jeden Beruf  
nur im Spezial-Geschäft d. Firma  
**B. Hildebrandt**  
Poznań, Stary Rynek 73/74  
Oel-Schürzen für Schlächtereien  
Nur eigene Fabrikation.

**Möbel**  
von den einfachsten bis zu den komfortabelsten  
empfiehlt zu billigsten Preisen  
**J. Baranowski**  
Poznań, Podgórska 13, Tel. 34-71.

**Heute neu!**  
**Die Woche**  
Deutsche Manöver — Berlin im  
Luftalarm und vieles andere mehr

**Die Gartenlaube**  
Für Familie und Heim.

**Der Silberspiegel**  
2. Herbst - Moden - Heft

**J. B. Illustrierter Beobachter**  
Die Begegnung Mussolini - Hitler

**Das Illustrierte Blatt**  
Für behagliche Freude und unterhaltsames Wissen

**Der Stürmer**  
**Das Schwarze Korps**  
Im Buch- und Straßenhandel erhältlich

Auslieferung  
**KOSMO-S-Buchhandlung**  
Poznań, Aleja Marszałka Piłsudskiego 25

# Ein PHÄNOMEN



## DER TECHNIK UND DES PREISES

Der Telefunken-Super „Phänomen“, ein Meisterwerk, bei dem die neuesten Errungenschaften der Radiotechnik Anwendung fanden. Solides Chassis — das Fundament eines guten Empfängers — garantiert auf lange Jahre hinaus einwandfreies Funktionieren. Weitere Vorteile — grosse Trennschärfe, der wunderbare, allgemein schon bekannte Telefunkenton, reiches, geschmackvolles Äusseres, ein akustisch einwandfreies Holzgehäuse . . . Und der Preis! . . . jetzt für alle erschwinglich. Wir bitten das Gerät zu besichtigen, zu hören und mit anderen zu vergleichen.



# Radio TELEFUNKEN

Die Qualitätsmarken

## Gardinen Steppdecken Ausstattungen

Herrenwäsche  
Damenwäsche  
Kinderwäsche  
Bettwäsche  
Trikotagen  
Berufskleidung  
Strümpfe usw.

stets in großer Auswahl  
**J. SCHUBERT**  
Poznań,  
Stary Rynek 76 gegenüber der  
Hauptwache  
Telefon 1006.  
ulica Nowa 10 neben der Stadt-  
Sparkasse. Tel. 1788

## Fenster-Glas

Kathedrale, Inspektur, Spiegel-Glas, Glaser-Kitt  
empfiehlt billigst  
Glasgroßhdg. u. Schleiferei  
„Patria“ Sp. 30.0.  
Poznań, Wala Zygmuntka  
Augusta 1. Tel. 39-40.

**Möbl. Zimmer**  
sauber und freundlich.  
ul. Matejki 60, W. 12.

## PELZWAREN E. LEHMANN

Poznań, ul. Wrocławskiego 18.  
Gegr. 1875 — Telefon 2295

Anfertigung vornehmer u. gediegener  
Pelzbekleidung in eigener Werkstatt.  
Ständig großes Lager in allen Arten  
von Fellen und fertigen Stücken.  
Felle aller Art werden zum Zurichten und  
Färben angenommen.

## Kleine Anzeigen

### Verkäufe



Die ersten  
der neuen  
Telefunken  
Musikgeräte  
1938  
find bei  
uns!

Ein Zauberreich  
der Töne!

Lassen Sie sich noch heute  
gratis  
vorführen!

Wir erteilen die bequemsten  
Ratenzahlungen!

Radiomechanika'  
Poznań, sw. Marcin 25.  
Telefon 1238.

Mehrere gebrauchte  
Alaviere  
v. 450 zt aufwärts, auf  
Raten empfiehlt.

B. Sommerfeld,  
27 Grudnia 15.

Portier, Jasna 9.

Jasna

10, Dierzimmerwohn.

geucht.

Portier, Jasna